



**Members of the Board:**

Beth Albiani  
Nancy Chaires Espinoza  
Carmine S. Forcina  
Chet Madison, Sr.  
Dr. Crystal Martinez-Alire  
Anthony "Tony" Perez  
Bobbie Singh-Allen

**Christopher R. Hoffman**  
*Superintendent*

(916) 686-7700

(916) 686-7787 (FAX)

suptoffice@egusd.net



9510 Elk Grove-Florin Road, Elk Grove, California 95624

Ngày 4 tháng Mười, 2016

Thân gửi Phụ Huynh học sinh và Ban Giám Hiệu Học Khu Elk Grove,

Bức thư này để thông báo cho quý vị rằng Học Khu đang quan tâm và kiểm tra về nguồn truyền thông xã hội mới đưa lên cảnh cáo rằng có những nhân vật quái dị sẽ xuất hiện để hăm dọa và gây tai họa tại các trường học. Văn phòng Bảo Vệ và An Toàn Học Khu quan tâm tới những nguồn tin đã được đưa lên và đang làm việc tích cực với cơ quan công lực để điều tra. Giống như các học khu khác có những hoàn cảnh tương tự, chúng tôi đang kiểm tra nguồn thông tin xã hội và sẽ tiếp tục thông báo cho cơ quan công lực về những nguồn tin này để bảo đảm cơ quan này lưu ý điều tra.

Các viên chức đã xác nhận rằng những lời đe dọa đã được loan truyền một cách rộng rãi. Chiều hôm qua, một nguồn tin phát ra từ Instagram nhắm vào nhiều trường trung học thuộc Học Khu Elk Grove và Học Khu Natomas. Chúng tôi cũng đã thông báo cho cơ quan công lực về những nguồn tin này. Chúng tôi đã không coi nhẹ những sự đe dọa này. Những loại tác động này làm cản trở trường học và cộng đồng của chúng ta. Phát tán những nguồn tin đe dọa như thế này tới trường học công lập là sự vi phạm trọng tội. Chúng tôi khuyên quý vị nên nói chuyện với con em về tính chất quan trọng của những hành vi như thế này.

Để đáp lại, ngoài sự quan tâm đặc biệt, những Viên Chức về Nguồn Thông Tin An Toàn, sẽ kiểm tra tích cực tại các trường học. Chúng tôi khuyến khích phụ huynh và học sinh, "Nếu quý vị thấy hay biết về cái gì, hãy cho biết cái gì đó." Chúng tôi cũng mong mỗi phụ huynh học sinh hãy nói chuyện với con em mình và khuyến khích các em không nói chuyện với người lạ mặt và khuyên các em hãy đi từng nhóm với các bạn đi thẳng từ nhà tới trường và từ trường về nhà trên con đường hàng ngày vẫn thường đi. Nếu con em quý vị bị người lạ mặt tới gần, khuyên các em không hoảng sợ và chạy thẳng tới trường học hay chạy thẳng về nhà và báo cáo sự kiện cho người lớn mà các em tin tưởng hay cho các nhân viên ở trường học.

Trong một sự kiện mà có những hành động khả nghi, ở trong hay ở chung quanh nhà trường, xin hãy tiếp xúc với Phòng Bảo Vệ và An Toàn Học Khu Elk Grove tại số (916) 686-7786. Sự an toàn của học sinh và giáo chức của chúng ta là ưu tiên hàng đầu tại tất cả các trường học của chúng ta. Chúng tôi chia sẻ những thông tin này với quý vị như là một phần những cố gắng của chúng tôi đang làm để quý vị được thông báo những sự kiện có ảnh hưởng tới khuôn viên nhà trường. Nếu quý vị có gì cần hỏi hay quan tâm xin đừng ngại hãy gọi cho hiệu trưởng trường học của con em quý vị.

Thân ái,

Christopher R. Hoffman  
Tổng Giám Đốc